

Tên Dự án (Project Name):

Tên Tiểu dự án GPMB (Sub-Project Name):

Bảng 1: DỰ TOÁN CHI PHÍ TÁI ĐỊNH CƯ
(Table 1: ESTIMATE RESETTLEMENT COST)

TT (No.)	Mô tả (Description)	Số lượng người bị ảnh hưởng bởi dự án (No. of PAPs)	Đơn vị (Unit) (HH/HA/M2)	Tổng số lượng (Total Quantity)	Đơn giá (Rate) (VND/Unit)	Thành tiền (Amount) 1000 VND
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
I	BỒI THƯỜNG (COMPENSATION)					
1	Bồi thường đất (Compensation for Land)					
	- Đất nông nghiệp (Agricultural):		ha m2			
	+ Loại I (Category I)					
	+ Loại II (Category II)					
	+ Loại III (Category III)					
	- Đất ở (Residential):					
	+ Loại I (Category I)					
	+ Loại II (Category II)					
2	Bồi thường nhà ở (Compensation for Houses)					
	- Lâu dài (Permanent)		m2			
	- Bán lâu dài (Semi permanent)					
	- Tạm thời (Temporary)					
	- Khác (Other)					
3	Bồi thường thiệt hại công trình (Compensation for Loss of Structures)					
	- Tường rào, mái che v.v.. (Boundary Wall, Shed etc.)					
	-					
4	Bồi thường thiệt hại cây trồng, hoa màu (Compensation for Loss of Crops and Trees)					
	- Cây trồng (Trees)					
	- Hoa màu (Crops)					
II	HỖ TRỢ (ALLOWANCE)					
1	Hỗ trợ vận chuyển (Transport Allowance)					
	- Di dời trong tỉnh (Relocating within province)		hộ (hh)			
	- Di dời ngoài tỉnh (Relocating outside province)					
2	Hỗ trợ ổn định đời sống (Subsistence Allowance)					
	- Hỗ trợ sinh hoạt 3 tháng (Allowance for 3 months)		hộ (hh)			
	- Hỗ trợ sinh hoạt 6 tháng (Allowance for 6 months)					
3	Hỗ trợ phục hồi đời sống (Rehabilitation Assistance)					
3.1	Hỗ trợ chuyển đổi nghề nghiệp và tạo việc làm (Training + Allowance)		hộ (hh)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3.2	Hỗ trợ khuyến nông (Agriculture Extension)					
4	Hỗ trợ sửa chữa phục hồi (Repair cost assistance)					
5	Hỗ trợ mất lợi tức kinh doanh (Special business income loss allowance)		hộ (hh)			
6	Hỗ trợ thuê nhà (House renting assistance)		hộ (hh)			
7	Hỗ trợ tái định cư (Self relocated assistance)		hộ (hh)			
8	Hỗ trợ điện chính sách (Special preference allowances)		hộ (hh)			
9	Hỗ trợ khác (Other assistance)		hộ (hh)			
10	Khen thưởng (Incentive bonus)		hộ (hh)			
III	CHI PHÍ KHU TÁI ĐỊNH CƯ (COST OF RELOCATION SITE)					
1	Đền bù thu hồi đất (Compensation of lost land)					
2	Chi phí qui hoạch và thiết kế cơ sở, đầu tư cơ sở hạ tầng (Cost of site planning and designing, infrastructure investing)					
IV	GIÁM SÁT NGOẠI VỊ VÀ ĐÁNH GIÁ SAU KHI THỰC HIỆN (EXTERNAL MONITORING AND POST-IMPLEMENTATION EVALUATION)		Trọn gói (Lumpsum)			
V	SỰ THAM GIA CỦA NGƯỜI DÂN VÀ THAM VẤN VỀ LỢI ÍCH (PUBLIC PARTICIPATION AND BENEFICIARY CONSULTATION)		Trọn gói (Lumpsum)			
VI	CỘNG (TOTAL)					
VII	DỰ PHÒNG GIÁ 15% (PRICE CONTINGENCIES 15%)					
VIII	TỔNG CỘNG (GRAND TOTAL)					